

十日町 商工会議所会報

7

2016 No.484

会員数：1,320事業所



通常議員総会を開催

6月24日(金)開催の通常議員総会の席上で、田村順作常議員(株式会社田村自動車代表取締役)に会頭褒賞が、佐坂秀俊前常議員(東日本旅客鉄道株式会社信濃川発電所業務改善事務所前所長)に会頭感謝状が丸山秀二会頭より授与されました。

十日町商工会議所

〒948-0088 新潟県十日町市駅通り17番地
TEL(025)757-5111 FAX(025)752-6044
E-mail info@tokamachi-cci.or.jp URL <http://www.tokamachi-cci.or.jp>

本号の主な内容

- 十日町商工会議所議員選挙及び選任に関するお知らせ P2
- 通常議員総会を開催、会頭褒賞・会頭感謝状を授与 —— P3
- 会員ひろば —— P4
6/11に開店した「CITYHALL529ハンバーガー」(本町3丁目)を訪問。
- 健康ワンポイントアドバイス —— P5
「危険ドラッグについて」医療法人社団池田病院 院長 池田 透 先生
- 第1回小規模企業振興委員連絡会議を開催 —— P8
- 管内高卒就職者求人のお願 ———— P8

十日町商工会議所議員選挙 及び選任に関するお知らせ

十日町商工会議所役員・議員は平成二十八年十月三十一日で任期満了となります。これに伴い次期議員の選挙・選出・選任を行うこととなります。

当所の議員の選挙・選出・選任はどのように行われるか、そのあらましについてお知らせします。

商工会議所の最高意思決定機関は、議員総会です。

議員総会は、次の一号から三号の各議員によって組織されます。

①一号議員

会員及び会員以外の特定商工業者が投票によって会員の内から選挙した議員

②二号議員

部会で部会員の内から選出した議員

③三号議員

会頭が常議員会の同意を得て選任した議員

これら議員の任期は三年です。平成二十八年十一月一日から平成三十一年十月三十一日までとなります。

議員定数は七十五人

当所定款により、議員定数は七十五人と定められています。一号から二号までの各議員は選挙・選出・選任方法が違っただけで、議員としての権利や義務にはなんら差はありません。

一号議員 定数二十八名 立候補者選挙

一号議員は、会員及び会員以外の特定商工業者が投票により会員の内から選挙により選びます。なお、立候補者の届出締切日までに、立候補者の人数がその選挙における議員定数を超えないときは、無投票当選となります。

会費一口で一個の選挙権

会員は、会費一口で、一個の一号議員の選挙権があります。但し一会員の選挙権の個数は五十個を超えることはできないことになっています。また、会員が一号議員の選挙権を行使するためには、定められた期日までに会費を納めている必要があります。

二号議員 定数二十六名 各部会で選出

二号議員は、各部会（八部会）でその部会に所属している会員の内から選出されます。

この制度が設けられた趣旨は、一号議員だけでは場合によっては一部の業種業態に偏ってしまう恐れがあるのでこれを補つために設けられたものです。

各部会への議員割当数は、部会員の数とその会費総額等を勘案して決められます。各部会では、割当てられた数の二号議員を「部会」を開催して選出します。

三号議員 定数十一名 会頭が選任

三号議員は、会員の内から会頭が常議員会の同意を得て選任します。

十日町商工会議所議員改選日程

期 日	項 目（内容）
八月 一日	一号議員選挙人名簿の調製
八月 一日	各部会、二号議員選出開始
八月 一日	選挙人名簿閲覧の告示
八月 六日	選挙人名簿閲覧期間（会議所事務局内）
八月 二十日	選挙人名簿確定
九月 六日	一号議員選挙告示
九月 七日	常議員会にて三号議員選任の同意
九月 三十日	一号議員立候補締切日
十月 三日	一号議員選挙日
十月 八日	一号議員確定
十月 二十七日	臨時議員総会（会頭・副会頭・専務理事・監事・常議員の選任）

おいしい「笑顔」が
大好きです！

私たち自慢の地酒、
コンセイエ厳選のワイン、
鹿兒島から仕入れてきた幻の焼酎。
おいしいお酒に出会うたび
お客様の笑顔が浮かびます。



みや こう (有)宮幸酒店 ☎0120-39-2558
TEL025-752-2558

十日町市昭和町1丁目 あさ9:00～よる8:00（日よう あさ10:00～よる7:00）

投資信託の相談窓口
投資信託に関するお悩み
にお応えいたします。

有限会社 **サクセスプラン** CFP 池田 隆
(日本FP協会会員)

十日町市山本町1丁目
TEL 757-2058

相談料 5,000 円（税込み）

通常議員総会を開催

6月24日(金)午後4時より当所多目的ホールにおいて通常議員総会を開催しました。

丸山会頭の挨拶に続いて議事の審議に入り、平成27年度事業報告並びに収支決算報告が原案通り全会一致で承認されました。

なお、承認された収支決算の内訳につきましては、左掲の科目別収支決算総括表の通りです。

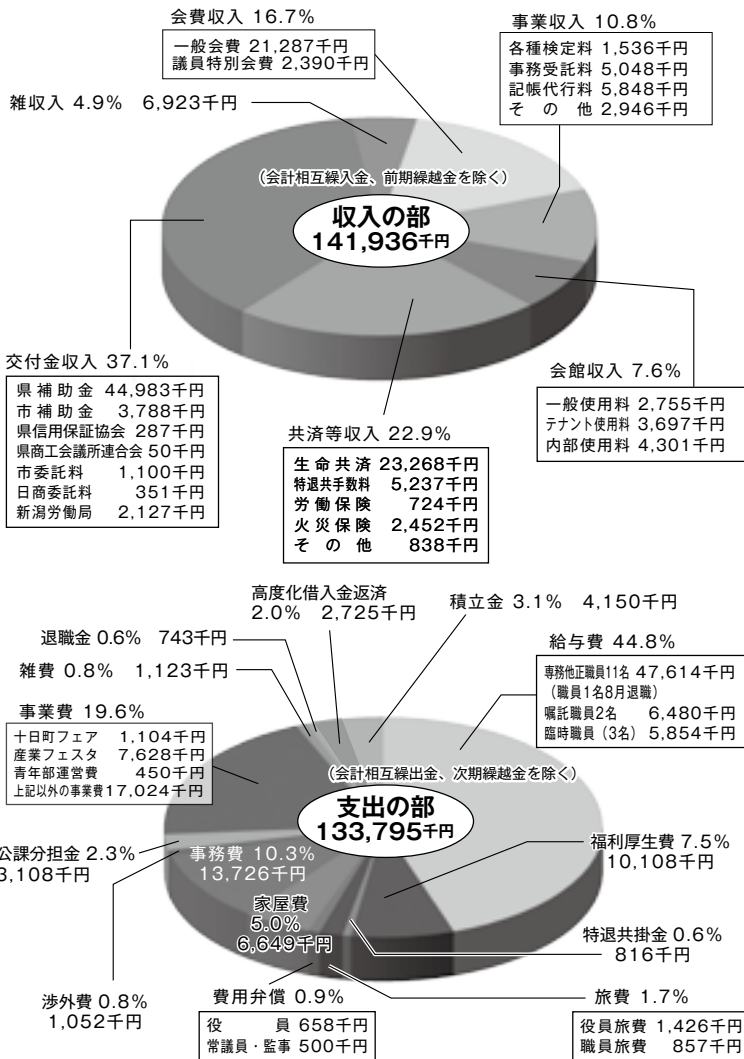
会頭褒賞・会頭感謝状を授与

例年、地域経済の振興に尽力された方を通常議員総会の席上にて表彰しています。今年度は田村順作常議員(株式会社田村自動車)に会頭褒賞が、佐坂秀俊前常議員(東日本旅客鉄道株式会社信濃川発電所業務改善事務所前所長)に会頭感謝状が授与されました。

田村常議員は、平成7年4月から同13年10月まで当所議員、

翌11月から現在まで同常議員、平成19年11月から現在まで同金属工業部会会長を務め、金属工業界の発展及び地域経済の振興などに多大な貢献をされました。佐坂前常議員は、平成22年11月から同28年3月まで当所常議員を務め、その間、信濃川の自然や地域との共生策の実現、水源の確保、諸団体に対する問題解決、十日町市の知名度アップや観光振興等地域経済の発展に多大な貢献をされました。

平成27年度科目別収支決算総括表



火災、落雷、風雪害に備え 火災共済



《建物等の災害》

- 火災、落雷、破裂、爆発、風雪害の補償(新価共済、類似見舞金補償特約)
- 火災、風雪害、水害等の総合補償
- 地震見舞金補償特約
- 災害による休業時の粗利益補償

安心運転に備え 自動車共済

車の事故

- 対人、対物賠償、搭乗者、車両総合補償、人身傷害補償
- 人身事故の費用補てんに自動車事故費用共済
- 自賠責共済



お申し込みは 十日町商工会議所へ TEL 757-5111

新潟県火災共済協同組合
にいがた県共済 新潟県自動車共済(協)新潟県支部

7月の相談日

○新潟県信用保証協会
日 時：7月12日(火)
午前10時30分～12時

※会場は十日町商工会議所です。

相談をご希望の方は、事前に当所(☎757-5111)までご連絡ください。

マル経資金

を利用しませんか

無担保・無保証人で
2,000万円まで融資

年 利 率 1.30%
運 転 資 金 7年
設 備 資 金 10年

※年利率は6月24日現在

スポーツ・お出かけ・お仕事中でもいつでもどこでもできたて水素水

お茶やコーヒーにも注げます

熱湯でもできるので

充電式携帯型水素水生成器

3分で水素濃度900ppb以上(水温25℃)

人気の為予約承り中

アンチエイジング

お肌のしっとりすべすべ

電気を使わないので安心

ご家庭のお風呂が

高濃度の水素スパに!

人気の為予約承り中

知らせる 発想する 有限会社 プレイン

伝 え る 成果を上げる

TEL (025) 757-2684

〒948-0051 十日町市寿町2-1-19

CITYHALL529 ハンバーガー

住 所：十日町市本町3丁目
村竹ビル1F
電 話：025-752-0871



村山和樹店長

振興委員が
おじゃまします！

会員ひろば



今月は本町3丁目センタークロスに6月11日に開店したばかりの「CITYHALL529ハンバーガー」の店長、村山和樹さんにお話を伺いました。

十日町では初の本格ハワイアンハンバーガーと豪快シーフードグリルが味わえるお店です。

店内はカモメと海の絵が壁に描かれ、白い椅子と店長自ら作業した木工壁の内装で、外からは想像できないさわやかさです。カウンターとテーブル席で約20人入れます。

村山店長の鮮やかな赤いアロハシャツはお店の制服、とても似合っています。



ハワイアンバーガーの特徴はとにかくすべてが大きいこと。ビーフ100%のハンバーグは、つなががなく「肉を食べた」と実感できるボリュームです。バンズ(パンの部分)はいろいろ

る試食した結果、熊本のバンズ専門店から取り寄せています。素材の邪魔をしない素朴な味わいが特徴です。ソースも控えめにして、肉そのものの味を感じられるように工夫しています。



ボリューム満点のセットメニュー

11時30分から14時30分のランチタイムでの一番人気はオリジナルチーズバーガーです。フライドポテトとオニオンリングフライ、ソフトドリンクのセットで1,200円です。ドリンク、各種ハンバーガーともにテイクアウトも出来ます。

17時から22時のディナータイムになると豪快シーフードグリルがメインになります。季節の新鮮な魚介と野菜等を蒸しあげてオリジナルソースをかけたものを、テーブルに広げて2〜3人で豪快にいただくものです。もちろんハンバーガーも注文できます。

「CITYHALL529ハンバーガー」はオーナーの金澤さんにとって「プログタウン」「釜と七厘」に続く3店目になります。どれも個性あふれる飲食店で、金澤さんの流行を捉える着眼点にはいつも驚かされます。店名の529は金澤さんのお誕生日。ハンバーガーの金額ではないので間違えないように。

店長の村山さんはオーナーと幼馴染の間柄で「プログタウン」でも一緒に働いていました。二人で力を合わせてお店を盛り上げていきたいと、意気込みを語ってくださいました。



オープン直後のお忙しいところ、ご協力いただきありがとうございます。

(振興委員 福島)

「小口零細企業保証制度」は

<3つのメリット>

1. 保証人不要(法人代表以外)
2. 原則担保不要
3. 信用保証料率の割引有り

なじらね〜!?



中小企業とともに歩む身近なパートナー



新潟県信用保証協会

制度の概要は、ホームページへクリック!
[新潟] [信用保証] [検索]

長岡支店/長岡市坂之上町2丁目1番地1(長岡商工会議所5F) ☎0258(35)5714



株式会社

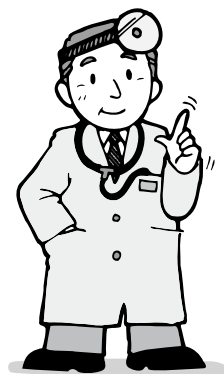
フラワーホーム

十日町市中条中町
TEL 752-5477

ホームページ
Eメール

住まいはそこに住む人の
幸せの入れ物
ですから、語れる住まいを
つくります。

http://www.flower-h.com
flowerhome@k2.dion.ne.jp



危険ドラッグについて

医療法人社団 池田医院

院長 池田 透 先生

One Point advice

十日町地域産業保健センターからの健康ワンポイントアドバイス

最近薬物依存に関係する事件が多く報道されています。毎年6月26日は国際麻薬乱用撲滅デーです。7月19日まで「ダメ・ゼッタイ」キャンペーンが行われます。麻薬は、医師の処方によって医療に使う以外には、使うことを禁止されています。覚せい剤は病気の治療にも使うことは出来ません（米国25州では医師の管理のもとでのみ覚せい剤の医療使用は可能）。

近年、「危険ドラッグ」が、世の中で問題になっています。麻薬や覚せい剤に勝るとも劣らない有害性をもつにもかかわらず、法の網をくぐり抜けて売られています。危険ドラッグは、多幸感、快感などを高める目的

で販売されています。「お香」「アロマ」「バスソルト」などと呼ばれて販売されるため、あたかも身体に影響がなく、安全であるかのように誤解されています。この製品は凶悪な顔つきをしていないので、決して外見に騙されないようにして下さい。

以前、合法ドラッグ・脱法ハーブなどと呼ばれていた薬物を、現在は「危険ドラッグ」と呼んでいます。麻薬や覚せい剤は、法律でその成分を指定して規制されています。その成分の化学構造の一部だけを変えた薬物は、法律で取り締まられていないとして売られていたもので、脱法ドラッグ、違法ドラッグと呼ばれていました。厚労省と警察庁は、

現状に鑑み「危険ドラッグ」と呼ぶことにしました。

新たな危険ドラッグがあまりにも次々と現れたために、法規制が後手後手の状態です。麻薬や覚せい剤の依存性の強さは有名ですが、私たちの身近にあるタバコ、アルコールも、続けると、依存と解かっているにもかかわらず、いま問題になっている危険ドラッグの中には、麻薬や覚せい剤以上の依存性の強いものがあります。依存は、その薬物の乱用を繰り返すことによって作られます。

麻薬・覚せい剤・危険ドラッグなどが脳に与える影響については以下の3つに分類されます。

- (1) 脳を刺激し興奮させる中枢神経刺激薬（覚せい剤、コカイン、MDMAなど）
- (2) 脳の働きを抑制する中枢神経抑制薬（あへん、睡眠薬、抗不安薬、有機溶剤など）
- (3) 感覚を変化させる幻覚薬（大麻、LSDなど）

危険ドラッグは、その成分によつては、これらのどの作用も持ち得るのです。

アルコール依存症

国の調査によるとアルコール依存症の患者数は、80万人以上、予備軍を含めると440万人と推定されています。

アルコール依存症は、「大切にしてきた家族、仕事、趣味などよりも、飲酒を優先させる状態」で、たとえ、飲酒が健康問題の原因とわかっていても、断酒することが困難となります。

十日町検診センターの健康コラム

鎌倉時代の吉田兼好という歌人は、「酒は百薬の長とはいへど、よろずの病は酒よりこそ起これ」と、適量飲酒の大切さと大量飲酒の危険を詠んでいます。

予防のためにも、日頃から適量を守ることを、週2日の休肝日を設けることが大切です。

一般社団法人新潟県労働衛生医学協会
保健師 源氏 富貴子

50人未満の事業場の皆さん！ 登録産業医・保健師が無料で対応します



- ① 検診結果についての医師からの意見聴取
- ② 健康相談・メンタル相談
- ③ 長時間労働者・高ストレス者に対する面接指導
- ④ 個別訪問による産業保健指導

お問合せ
お申込み

十日町地域産業保健センター TEL 752-5980
FAX 750-1422
十日町市本町2丁目226番地1 十日町市中魚沼郡医師会事務所内

皆さまの健康増進のおてつだいをします。

特定健診
特定保健
指導

がん検診

事業所
健診

人間ドック

一般社団法人 新潟県労働衛生医学協会

十日町検診センター

〒948-0057 十日町市春日113番地
TEL (025) 752-6196 FAX (025) 757-4447
<http://www.niwell.or.jp>





YEG

青年部コーナー

6月例会を 開催

6月16日(木)午後7時より十日町商工会議所において6月例会を開催し、総勢51名が参加しました。各委員会による最近の事業報告等を行った後、研修委員会(池田和弘委員長)による担当例会を行いました。

今回の担当例会は、多業種が集う十日町YEGにおいて、一企業の取組みを知ることから新たな角度から自分を見つめ直すキッカケを作るとともに、会員各々の事業所活動や生活に新たな刺激を与えることを目的に開催しました。

講師に株式会社当間高原リゾート総支配人の町島一彦氏をお迎えして、昨年度初めて年間宿



平成28年

熊本地震に対する義援金について

当所では、被災事業者の事業再開や被災商工会議所の復旧・再建に向け、議員の皆様に緊急に義援金のお願いをしたところ、たくさんのご支援をいただき、誠にありがとうございました。

なお、会員の皆様からも義援金をお願いしたいと思いますので、ご協力をいただける方は下記口座へお振り込みくださいますようお願い申し上げます。

○義援金お振り込み先口座

第四銀行 十日町支店 普通預金 No. 1551018

口座名義 熊本地震義援金 十日町商工会議所 会頭 丸山秀二

○締切日 8月1日(月)まで

○その他 本義援金は、日本商工会議所を通じ、被災地商工会議所へ寄贈されます。

なお、本義援金は一般寄付金の取り扱いとなります。法人の場合は、一定の範囲内で寄付金控除が受けられます。個人の場合は、所得控除されません。



泊者数10万人を達成した経緯や宿泊者数を増やせた理由について、企業の意識改革や仕組み作りなどを交えてご講演いただきました。

会費【前期分】ご納付の御礼

口座振替契約の方は6月20日(月)にご指定口座より振替させていただきました。

会員の皆様におかれましては、格別なるご理解とご協力を賜り、厚く御礼申し上げます。

なお、集金事業所につきましては、職員がお伺いしますので、ご協力お願い申し上げます。

一日金融公庫相談会のご案内

夏季決済資金・賞与資金等運転資金、あるいは設備資金が必要な方、この機会をぜひご利用ください。

と き：7月5日(火) 午前10時30分～午後4時00分

ところ：十日町商工会議所

☆事前予約が必要です。詳しくは今月号の折込チラシをご覧ください。

事前予約不要 源泉税納付相談会のご案内

次の日程で源泉所得税の個別相談会を開催します。

参加される方は、前年(平成27年)分の源泉徴収簿と納付書を必ずご持参ください。

●7月4日(月) 午前9時00分～午前12時00分
午後1時00分～午後4時00分

会場：十日町商工会議所2階 多目的ホール

●7月5日(火) 午後1時00分～午後3時30分
会場：川治公民館・下条公民館

つつじ原の恵まれた地形に造られた 手応え充分な27ホール

会員募集のご案内

ご入会ご希望の方 詳細についてお知りになりたい方は下記までご連絡下さいませ



十日町カントリークラブ 新潟県十日町市伊達反り掛甲2652-1
予約専用TEL 025-752-3518
E-mail info@tokamachi-country.club
http://tokamachi-country.club/

事業主の
皆さま

お車の見積りは
ビジネスリースをお薦めします



(株)共和自動車

十日町市子750番地

TEL 025-752-5559

FAX 025-757-5477

●人 口 (単位：人)

月	区分	男	女	計	世帯数
4月		27,084	28,564	55,648	19,999
前年同月		27,612	29,021	56,633	20,052
比 (%)		98.1	98.4	98.3	99.7



●ほくほく線十日町駅乗降者数 (単位：人)

区 分	乗車人員	降車人員
4月	20,297	20,694
前年同月	18,601	20,327
増 減	1,696	367

●建築確認申請状況 (単位：㎡)

総 数	工 事 種 別			
	新 築		増・改・移築	
4月	件数	延面積	件数	延面積
	21	3,076.68	16	2,596.62
前年同月	16	2,009.51	13	1,893.63
比 (%)	131.3	153.1	123.1	137.1

●ハローワーク求人数 (単位：人)

	新 規 求 人 数			月 間 有 効 求 人 数			月 間 有 効 求 人 倍 率	
	合 計	常 用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	合 計	常 用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	全 数	常 用 (パート含む)
4月	439	437	2	1,164	1,159	5	0.96	1.04
前年同月	449	443	6	1,074	1,040	34	0.87	0.93
増減比 %	▲ 2.2	▲ 1.4	▲ 66.7	8.4	11.4	▲ 85.3	0.09pp	0.11p

20日・上越新幹線活性化同盟会平成28	19日・全国事務理事・事務局長会	18日・会計監査会	17日・第40回生誕地まつり／実行委員会事務局会議	16日・地域産業緊急需要創出事業補助金事業計画審査会ヒアリング	13日・JA主催「新緑のつどい」	12日・十日町地域防火管理者協議会／代議員会	11日・観光サービス業部会	10日・正副会頭会議	9日・グループ夢21／定期総会	7日・十日町織物産地特別招待会	6日・会頭選考委員会	3日・十日町きものまつり	31日・十日町国民保護協議会	30日・第13回きもの街のキルト展／実行委員会	27日・十日町地区労働保険事務組合協議会／役員会	26日・商工会議所県連總會（27日）	25日・総務委員会	24日・防火訓練	23日・会頭選考委員会	22日・第40回生誕地まつり／第2回企画会議	21日・新潟県信用保証協会相談会	20日・日本政策金融公庫相談会	19日・観光サービス業部会	18日・青年部／5月役員会	17日・十日町地域防火管理者協議会／代議員会	16日・JA主催「新緑のつどい」	15日・（公社）十日町地域シルバー人材センター／理事会	14日・新潟県電機商組合十日町支部／定期総会	13日・地域産業緊急需要創出事業補助金事業計画審査会ヒアリング	12日・青年部／新入会員オリエンテーション	11日・十日町市消費者協会／総会	10日・第一回地域キャリア教育支援協議会	9日・庭野日敬師に学ぶ会／通常総会	8日・青年部／新潟県連第1回役員会・通常委員会総会	7日・NPOにぎわい理事会／総会	6日・全国事務理事・事務局長会議（21日）	5日・中越地区産業廃棄物広域処理対策協議会総会	4日・青年部／5月例会	3日・上越新幹線活性化同盟会平成28
---------------------	------------------	-----------	---------------------------	---------------------------------	------------------	------------------------	---------------	------------	-----------------	-----------------	------------	--------------	----------------	-------------------------	--------------------------	--------------------	-----------	----------	-------------	------------------------	------------------	-----------------	---------------	---------------	------------------------	------------------	-----------------------------	------------------------	---------------------------------	-----------------------	------------------	----------------------	-------------------	---------------------------	------------------	-----------------------	-------------------------	-------------	--------------------

会議所事業活動報告 5月

カラー複合機のご用命は
アフターサービス
万全の当社へ
お任せ下さい。



オフィスのベストパートナー (株) 滝沢印刷 十日町市本町2丁目
文具館タキザワ TEL (025) 757-2191

本醸造

天神酒造

魚沼酒造株式会社
十日町市中条八幡
☎ 752-3017

第1回

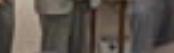
樋口正文副会頭と南雲英雄振興委員長による挨拶に引き続き、当所経営指導員が商工会議所の事業説明を行いました。会議の後半には、参加委員より最近の業況及び地域の動向について報告がありました。



平成 28 年度

小規模企業振興委員名簿

氏 名	事業所名
南 雲 英 雄	有限会社大米銘木店
樋 口 泰 浩	合資会社丸越
村 山 勇 一	株式会社ミナミ商会
高 橋 新 治	株式会社高橋クリーニング店
平 野 敏 雄	株式会社共和自動車
和 田 玲 子	有限会社大清商店
関 口 隆	関周工務店
樋 口 孝 夫	アルファード株式会社
福 嶋 恭 子	越後妻有のこちそう家 こったく
中 島 茂	まるかつ商店
上 村 亮 一	ファミリーフードさかえや
佐 藤 和 人	有限会社佐藤輪店
村 山 修 一	株式会社中条ハーネス
小 泉 等	株式会社小泉工業
金 子 淳 一	太田淳一事務所
小 山 聖 徳	有限会社小山土木



管内高卒就職者求人のお願

当所会員事業所の皆様からの
ご協力をお願い申し上げます。



きものShop

きもの(絹)買取り中!

クロスステッチ 1F

TEL 025-750-5119

リサイクル・プレタきもの

各種取揃えております。

お手入れ窓口

着用後のお手入れ、きもののお悩み
お気軽にご相談ください!



きもの世界を育える
株式会社
きものブレイン

本社工場 十日町市本町 6-1

TEL 025-752-6800(代)

うまい地酒とべづりしの手料理
 まごころのご奉仕 心の宿 十日町市六箇二ツ屋
 やすらぎ
 湯治客も大歓迎です
 5名様以上マイクロ送迎